



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
listopad/grudzień 2023
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 10/480



Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigla wraz z delegacją gminy Śmigiel w listopadzie 2023 roku przebywała w Lesku na Podkarpaciu, gdzie z Adamem Snarskim Burmistrzem Leska przeprowadziła rozmowy na temat przyszłości obydwóch samorządów. Małymi krokami wypracowywane jest, aby Śmigiel i Lesko stały się oficjalnie miastami partnerskimi.

16 listopada br. podpisany został list intencyjny, w którym została określona współpraca w zakresie m.in.: wymiany młodzieży, seniorów, sportowców, artystów i innych grup społecznych między gminą Śmigiel a gminą Lesko w celu wymiany wiedzy, dobrych praktyk, a także zawierania nowych przyjaźni.

MM



Lesko to miasto w województwie podkarpackim będące siedzibą gminy miejsko-wiejskiej oraz powiatu leskiego. Położone jest na prawym brzegu Sanu, na zachodnim skraju Gór Sanocko-Turczańskich.

To jedna z 5 gmin powiatu leskiego zajmująca obszar 112 km².

Sąsiaduje z sześcioma gminami:

- od strony północnej z gminą Sanok i Tyrawa Wołoska,
- od wschodu z gminami Olszanica i Solina,
- od południa z gminą Baligród,
- od zachodu z gminą Zagórz.

Położenie geograficzne sprawia, że samo miasto stanowi wspaniały start na bieszczadzkie szlaki, natomiast urok gminy i liczne atrakcje turystyczne sprawiają, że jej poznanie staje się wręcz obowiązkowe. Szczególnie, że leży na głównej trasie, którą kieruje się ruch turystyczny w Bieszczady. Wszak często zwane jest „Bramą Bieszczadów”.

**Budżet
Obywatelski**

str. 2

**Orszak Dziejów
z okazji Święta
Niepodległości**

str. 3

**By złamać
stereotypy**

str. 8

Budżet Obywatelski

W dniach 10-17 października odbyło się głosowanie na zadania zgłoszone do Śmigiełskiego Budżetu Obywatelskiego na rok 2024. Łącznie oddano 1687 głosów, z czego aż 381 głosów było nieważnych. Najbardziej zadziwiające były „głosy z zaświatów” – oddane przez osoby zmarłe. Swoje głosy próbowały oddać także osoby mieszkające w innych gminach. Ponadto często zamiast nazwiska rodzowego matki, wpisywane było własne rodowe nazwisko.

O wynikach głosowania zdecydowało więc 1306 osób, których głosy zostały oddane właściwie. Za sprawą ich wyboru w 2024 roku zrealizowane zostaną następujące 4 projekty:

1. Zestawy pomocowe dla 6 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w gminie – 213 ważnych głosów,
2. Rozbudowa zaplecza sportowo-rekreacyjnego na terenie osiedla nr 4 – 189 ważnych głosów,
3. Wiata drewniano-tarasowo-ogrodowa na Stadionie OK-FiR Śmigiel do użytku publicznego – 171 ważnych głosów
4. Rozwój infrastruktury na boisku w Splawiu – 152 ważnych głosów.

Szczegółowe wyniki dostępne są na stronie: <https://smigiel.konsultacjejst.pl/budzet-obywatelski/wyniki>. AJ

Dwie nagrody

7 listopada br. odbyła się uroczysta Gala podsumowująca XXIV edycję Konkursu pn. „Działania proekologiczne i prokulturowe” zorganizowana przez Samorząd Województwa Wielkopolskiego.

W tym roku zgłoszeń do konkursu było aż 207.

Dwie nagrody przypadły Gminie Śmigiel za działania prokulturowe.

Kapituła konkursowa z Jackiem Bogusławskim Członkiem Zarządu Województwa Wielkopolskiego na czele nagrodziła projekt „Cudowna kuracja i szkoła wartości” – Siła kultury, tradycji i pasji Szkoły Podstawowej w Starej Przysieci Drugiej oraz projekt „Izba Pamięci Ziemi Śmigiełskiej” Fundacji na Rzecz Ochrony Zabytków Ziemi Śmigiełskiej. Oprócz wyróżnień laureaci otrzymali nagrody pieniężne.

AJ



23 października 1939 r. na śmigiełskim rynku rozstrzelanych zostało 15 jego mieszkańców, w tym ówczesny burmistrz Śmigła Władysław Pioch.

Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigła wspólnie z Wiesławem Kasperskim przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigła w 84. rocznicę tego tragicznego wydarzenia oddali cześć ofiarom hitlerowskiej zbrodni. AKA



Robaczyn wyróżniony

Sołtysi i liderzy grup odnowy wsi z Gminy Śmigiel, którzy uczestniczą w Programie „Wielkopolska Odnowa Wsi 2020+” 4 listopada br. wzięli udział w gali „Liderzy Wielkopolskiej Odnowy Wsi”. Gospodarzami uroczystości byli: Samorząd Województwa Wielkopolskiego reprezentowany przez Krzysztofa Grabowskiego Wicemarszałka Województwa Wielkopolskiego oraz Karol Skrzypczak Burmistrz Miejskiej Górk.

Gmina Śmigiel wystąpiła o przyznanie tytułu „Lidera Wielkopolskiej Odnowy Wsi” dla trzech wiosek: Robaczyna, Splawia i Morownicy. W 2023 roku kapituła konkursu przyznała wyróżnienie sołectwu Robaczyn. Pamiątkową statuetkę w imieniu mieszkańców Robaczyna odebrała Wiktoria Burdyka Lider Grupy Odnowy Wsi Sołectwa Robaczyn w towarzystwie Marcina Jurgi Zastępcy Burmistrza Śmigła. AKA



Forum KGW

Wspólnie z przedstawicielkami kół gospodyń wiejskich naszej gminy 14 listopada 2023 r. Małgorzata Adamczak Burmistrz Śmigła wzięła udział w I Wielkopolskim Samorządowym Forum KGW Powiatu Kościańskiego w Racocie. Gospodarzem spotkania był Krzysztof Grabowski – Wicemarszałek Województwa Wielkopolskiego. Istotną kwestią poruszoną na forum były możliwości jakie daje kołom samorząd województwa do sięgania po środki na działalność i rozwój KGW.

AKA



Marcin Jurga Zastępca Burmistrza Śmigła wspólnie z Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Policjantami z Komendy Powiatowej Policji

Kościanie wzięli udział w akcji „Bądź widoczny po zmroku”, w ramach której zostało rozdanych ok 250 kamizelek odblaskowych z logo Gminy Śmigiel. AJ



Egelsee jak nowe

Zakończyły się prace renowacyjne zbiornika wodnego przy ul. Winnickiej, tzw. „Egelsee”. Zakres robót obejmował wydobycie urobku z czaszy, wbudowanie go w skarpy oraz rozplantowanie na terenie działek wokół zbiornika, obsianie skarp i terenu wokół zbiornika, a także koszenie trzciny i traw.

Wykonawcą robót była Spółka Wodna Melioracji Nizin Obrzańskich z Bonikowa, a łączny koszt zadania wyniósł 110.700,00 zł. Część środków stanowiła dotacja z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego, który na ten cel przekazał 60.000,00 zł. Pozostałą kwotę w wysokości 50.700,00 zł stanowiły środki z budżetu gminy Śmigiel.

MM



Srebrna Harmonia

Śmigiełskie Towarzystwo Śpiewu „Harmonia” zdobyło Srebrne Pasma w V Wielkopolskim Konkursie Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Rawickiego Korpusu Kadetów. Wydarzenie odbyło się 28 października br. w sali widowiskowej rawickiego Domu Kultury. Głównym organizatorem konkursu był Wielkopolski Związek Chórów i Orkiestr, zaś celem upowszechnienie walorów artystycznych polskich pieśni patriotycznych i żołnierskich oraz integracja międzypokoleniowa.

Chórzyści zaprezentowali się w 3 utworach. Wykonali: „Matki leśnych” (słowa: Anna Markowa, muzyka: Anna Panas) z repertuaru Elżbiety Igras, „Biały krzyż” (słowa: Janusz Kondratowicz, muzyka: Krzysztof Klenczon), „Cześć Ci Polsko” (muzyka Karol Kurpiński, opracowanie Karol Muszkieta).

Muzyczne spotkanie odbyło się pod patronatem Narodowego Forum Muzyki oraz starosty rawickiego. AKA

foto M. Augustyniak



21 października br. Rady Sołectwa wsi Karńnice, Bielały, Nowy Białcz i Księginki imprezą pod nazwą „Święto Ziemniaka” pożegnały lato. Animacje dla dzieci prowadzili pracownicy Centrum Kultury w Śmiglu. MD



„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Agora SA, ul. Czerska 8/10, 00-732 Warszawa. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Orszak Dziejów z okazji Święta Niepodległości

Wyjątkową oprawę miał coroczny apel pamięci z okazji Święta Niepodległości, który odbył się przed pomnikiem hm. Łukomskiego w Śmiglu. A to za sprawą uczniów ze Szkoły Podstawowej w Śmiglu, którzy na to wydarzenie ubrali się w odzież stylizowaną na rok 1918, kiedy to Polska po 123 latach zaborów odzyskała Niepodległość.

Apel pamięci przeprowadzili przedstawiciele hufca ZHP Śmigiel. Następnie ulicami Śmigla przeszedł Orszak Dziejów, w którym udział wzięli wspomniani uczniowie, harcerze ze Śmigla oraz Leszna, poczty sztandarowe, delegacje samorządowe i mieszkańcy gminy biorący udział w apelu. Zewsząd powiewały biało-czerwone flagi, które przed uroczystością zapewniła uczestnikom burmistrz Małgorzata Adamczak. Tradycyjnie uroczystość uświetniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z grupą mażorettek.

Miejszem docelowym orszaku był kościół pw. NMP Wniebowziętej w Śmiglu, gdzie odbyła się okolicznościowa Msza Święta poprowadzona przez księdza dziekana Krzysztofa Mizerskiego. Czytania i modlitwę powszechną podczas liturgii przedstawili uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Śmiglu, natomiast Towarzystwo Śpiewu „Harmonia” zadbało o podniesienie atmosfery podczas wykonywania uroczystych pieśni.

Popołudniu w sali Centrum Kultury odbył się koncert „Dla Niepodległej” w czasie którego wystąpiła Młodzieżowa Orkiestra Dęta oraz Śmigiejski Chór Dziecięco-Młodzieżowy pod kierunkiem Agnieszki Turkiewicz.

MM

fol. M. Majer, K. Gruszko



Akcja „Jabłuszko”

1.623,43 zł Urząd Miejski Śmigla zebrał w ramach Akcji „Jabłuszko” – zbiórki publicznej zgłoszonej do MSWiA, w ramach której były zbierane pieniądze do skarbonki, a w podziękowaniu za datki można było skosztować pysznych jabłek. Za zebrane pieniądze kupowane są: leki, artykuły medyczne, sprzęt medyczny i rehabilitacyjny, opłacane są wizyty lekarskie czy też turnusy rehabilitacyjne. W tym roku akcja była dedykowana ośmiorgu dzieciom, w tym śmigiejskiej Madzi Wajske.

AJ



Gonitwa za lisem

W gminie Śmigiel tegoroczna edycja „Hubertusa”, święta myśliwych i jeźdźców, odbyła się 21 października i została zorganizowana wspólnie przez Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu oraz Stowarzyszenie Sportowe Pegaz przy współudziale Sołectwa Wsi Żegrówko.

Oficjalne otwarcie nastąpiło przy sali wiejskiej w Żegrówku, skąd uczestnicy imprezy przejechali bryczkami przez polne i leśne ścieżki na teren rekreacyjny przy stawie w Żegrówku. Tam odbyła się tradycyjna gonitwa za lisem, czyli doświadczonym jeźdźcem oznaczonym lisią kitą. Nagrodą był puchar Burmistrza Śmigla, Małgorzaty Adamczak.

Po emocjach związanych z pogonią na wszystkich czekała kuchnia polowa, z której serwowano zupę oraz bigos. Był również chleb ze smalcem oraz kielbaski pieczone nad ogniskiem. Domowe ciasta przygotowały panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich. Nie mogło również zabraknąć tańców przy ognisku.

AS



Centrum Kultury w Śmiglu zaprasza na

MIKOŁAJKOWY SPEKTAKL KUKIEŁKOWY
„MILUŚ RATUJE MAGIĘ ŚWIĄT”

6 grudnia 2023
godzina 11:30

Cena biletu - 12 zł



Śmigiel w horrorach

Pierwszy listopadowy piątek w śmigiełskiej bibliotece przepełniony był rozmowami o: Śmiglu, literaturze, duchach i makabrze. Wszystko to za sprawą gościa - Konrada Możdżenia, który zawiązał do MBP ze swoją najnowszą książką „Listy z Miasta Wiatraków”.

Autor z nostalgią wspominał swoje wizyty w Śmiglu, w którym bywa od najmłodszych lat odwiedzając rodzinę i przyjaciół. Opowiadał też o początkach pisarskiej kariery, wydawaniu książek i pasji do muzyki. Kto jeszcze nie miał okazji zapoznać się z książkami Konrada Możdżenia może to zrobić za pośrednictwem MBP w Śmiglu. Książka pt. „Chodź ze mną” już na półkach biblioteki, natomiast „Listy z Miasta Wiatraków”, przekazane w darze od autora, pojawią się już wkrótce w księgozbiórce śmigiełskiej biblioteki oraz filii bibliotecznych.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025. MBP



W styczniu Stowarzyszenie Oliwskie Słoneczko przekazało na ręce Małgorzaty Adamczak Burmistrza Śmigla 5 kartonów nowych ubrań dziecięcych.

W ciągu ostatnich miesięcy ubrania otrzymało kilkoro potrzebujących dzieci, a w listopadzie ruszyły w dalszą podróż, by czynić dobro.

Dzięki wsparciu Katarzyny Kaźmierczak, znanej ze swojej charytatywnej działalności, ubrania wzbogacą paczki świąteczne dla najuboższych. MM



Tenisowe wieści

21 października 2023 r. odbył się w Świąciechowie I turniej OZTS Leszno. Gminę Śmigiel reprezentowali tenisisti KS Polonia Śmigiel oraz GLKS Orleń Czacz. We wszystkich kategoriach zawodnicy Polonii zajęli miejsca na podium:

Skrzatki

1. Alicja Molenda
2. Matylda Wojtaszek
3. Nina Nowak

Skrzaci

1. Piotr Pańczak
2. Tymon Godek
3. Stanisław Jaźwiecki

Żaczki

3. Natalia Pańczak

Żacy

1. Tymoteusz Wieczorek
2. Igor Borowski

Młodziczki

1. Zuzanna Wieczorek
2. Julia Zamelska

Młodzicy

1. Tymoteusz Wieczorek
2. Igor Borowski

AK, fot. EH



12 listopada 2023 r. w Poznaniu odbyło się II Grand Prix Wielkopolski Juniorek i Juniorów w tenisie stołowym. Do rywalizacji przystąpiło 8 zawodników KS Polonia Śmigiel. Wśród dziewczyn najlepszy wynik osiągnęła Katarzyna Nowak zajmując najwyższe miejsce na podium. Zaraz za podium, na miejscu 4 uplasowała się Julia Borowska. Pierwsze miejsce wywalczył także Michał Kaźmierczak, który wspólnie z Kasią uzyskał awans na II Grand Prix Polski, które w połowie grudnia odbędą się w Krakowie.

Eryk Hertmanowski



Profilaktyka zdrowia

Październik jest miesiącem profilaktyki. W gminie Śmigiel po raz kolejny z tej okazji zorganizowano Gminny Dzień Profilaktyki Zdrowia. W Centrum Kultury w Śmiglu można było bezpłatnie skorzystać z ultrasonografu jamy brzusznej, piersi oraz tarczycy, a także badań laboratoryjnych, cytologicznych, mammograficznych oraz znamion skóry – *Zdrowie to największe dobro, które posiadamy. Bezwzględnie należy o nie dbać* – mówiła burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak i zapewniła, że takie akcje będą kontynuowane i organizowane cyklicznie.

Organizatorami byli Urząd Miejski Śmigla wspólnie z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

MM



Przewodniczący Osiedli nr 1 i 4 w Śmiglu - Bernard Jagodzik oraz Włodzimierz Drótkowski w czwartek 16 listopada 2023 roku zaprosili seniorów ze swoich osiedli na spotkanie w Restauracji „Poemat”. Śmigiełski magistrat reprezentował Marcin Jurga Zastępca Burmistrza Śmigla.

MM



Mieszanka nowoczesnego groove i thrash metalu, królowała na scenie Centrum Kultury 4 listopada br. za sprawą zespołu „Ignora”. Grupa wystąpiła w składzie: Mikołaj Czarnecki – gitara prowadząca, Dominik Czarnecki – perkusja, Jakub Bródka – gitara basowa, Jakub Przybyła – gitara rytmiczna, wokół oraz Mateusz Czarnecki – wokół.

MD



W listopadzie br. odbyła się akcja „Drzewko Życia”. Rodzice dzieci urodzonych od 1 października 2022 do 30 września 2023, z zapalem sadzili drzewka i oznaczali je imionami swoich dzieci. Łącznie w tym roku posadzono 83 drzew, w tym: śliwowieśni, jarzębiny, klony, lipy, jabłonie, z czego 19 drzew zostało nasadzonych na terenach prywatnych. AJ



ŚMIGIEŁ
MIASTO WIATRaków

Burmistrz Śmigła, Centrum Kultury w Śmiglu
oraz Zakład Komunalny Sp. z o.o.
zapraszają na

Jarmark Bożonarodzeniowy w Krainie Bajek Św. Mikołaja

Sobota, 9 grudnia 2023 r.
stacja Śmigiełskiej Kolei Wąskotorowej w Śmiglu

ZAKŁAD KOMUNALNY
w Śmiglu Sp. z o.o.

12:00 - 19:00
JARMARK
BOŻONARODZENIOWY
stoiska handlowe i gastronomiczne

9:00 - 14:00 ŚWIĄTECZNA AKCJA POBORU KRWI
13:00 - 13:30 SPOTKANIE Z BAJKOWYMI POSTACIAMİ
14:00 - 14:30
14:30 ŚWIĄTECZNY PROGRAM ANIMACYJNY
15:30 BALONOWE SHOW
16:00 ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU NA ŚWIĄTECZNĄ KARTKĘ
16:30 OTWARCIE WIOSKI ŚW. MIKOŁAJA
17:00 SPOTKANIE Z ŚW. MIKOŁAJEM
17:00 - 19:00 SPOTKANIE Z BAJKOWYMI POSTACIAMİ
17:15 ŚWIĄTECZNY PROGRAM ANIMACYJNY
18:00 MAGICZNE BUBBLE SHOW



KURSY KOLEJKI WĄSKOTOROWEJ
NA PIECZENIE PIERNIKÓW
W DOMKU PANI MIKOŁAJOWEJ
W ROBACZYNIE

ŚMIGIEŁ - ROBACZYN

12:00*, 13:20, 14:15,
15:30, 17:00*, 18:15*

ROBACZYN - ŚMIGIEŁ

12:35, 13:25, 14:35,
15:45, 17:40, 18:50

STARE BOJANOWO -

ROBACZYN - ŚMIGIEŁ

12:25, 17:30, 18:40

CENY BILETÓW:

DZIECI DO 7 LAT - BEZPŁATNIE

OSOBY W WIEKU 8-16 LAT - 5 ZŁ

OSOBY POWYŻEJ 16 LAT - 10 ZŁ

* PLANUJESZ PRZYJECHAĆ POCIĄGIEM?
KURSY OZNACZONE GWIAZDKĄ ZATRZYMUJĄ SIĘ
NA STACJI ROBACZYN PO CZYM KONTYNUUJĄ PODRÓŻ DO STACJI
STARE BOJANOWO WĄSKOTOROWE DZIEKI CZEMU MOŻESZ
DOTRZEĆ WĄSKOTORÓWKĄ NA NASZE WYDARZENIE!



Z POLICJI

23 października – Karśnice

Około godziny 17:10, 29-letni mieszkaniec gminy Śmigiel kierując pojazdem marki Skoda nie zachował należytej ostrożności i odległości podczas manewru wyprzedzania jadącej rowerem 70-letniej mieszkanki gminy Śmigiel, w wyniku czego doszło do jej potrącenia. Uczestnicy byli trzeźwi. Rowerzystka doznała obrażeń ciała. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

29 października – Śmigiel

Około godziny 0:30 na ul. Kilińskiego, 22-letnia mieszkanka Przemętu kierowała pojazdem marki Citroen bez wymaganych uprawnień do kierowania pojazdami. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

3 listopada - Śmigiel

Pod koniec października Policja została powiadomiona o włamaniu do altan ogrodowych znajdujących się na terenie rodzinnych ogródków działkowych w Śmiglu przy ul. Mierosławskiego. Przybyli na miejsce zdarzenia policjanci ustalili, że sprawca poprzez siłowe wypchnięcie drewnianych drzwi wejściowych wszedł do środka dwóch altan, po czym z ich wnętrza dokonał kradzieży wkładek akumulatorowych, których wartość pokrzywdzeni wycenili na łączną kwotę 1.050,00 zł.

Sprawą zajęli się policjanci pionu kryminalnego, którzy na podstawie zebranego materiału dowodowego ustalili sprawcę tego czynu. W toku przeprowadzonych przez nich czynności, skradzione mienie zostało w całości odzyskane i zwrócone właścicielom. Sprawcą okazał się 30-letni mężczyzna ze Śmigla. W miniony piątek (tj. 3 listopada br.) usłyszał zarzuty kradzieży z włamaniem do dwóch altan ogrodowych, do których się przyznał i złożył wyjaśnienia.

Teraz o dalszym jego losie zdecyduje Sąd. Kodeks karny za przestępstwo kradzieży z włamaniem przewiduje karę pozbawienia wolności do 10 lat.

3 listopada – Stare Bojanowo

Około godziny 20:40 na ul. Przemysłowej, 17-letni mieszkaniec gminy Śmigiel posiadał przy sobie substancje psychotropowe w postaci marihuany wbrew przepisom ustawy. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

7 listopada – Śmigiel

Około godziny 19:55 na ul. Św. Wita, 21-letnia mieszkanka Śmigla kierując pojazdem marki VW nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i uderzyła w pojazd marki Peugeot, którym kierowała 39-letnia mieszkanka gminy Śmigiel. Uczestniczki zdarzenia były trzeźwe. Sprawczyni została ukarana mandatem karnym.

10 listopada – droga S5

Około godziny 16:55, 39-letni obywatel Ukrainy kierując pojazdem marki Mercedes nie zachował należytej odległości od poprzedzającego go pojazdu i uderzył w pojazd marki Kia, którym kierował 54-letni mieszkaniec gminy Śmigiel. W wyniku zderzenia kierujący pojazdem Kia stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w pojazd marki VW, którym kierował 32-letni mieszkaniec Leszna. Kierujący byli trzeźwi, a sprawca został ukarany mandatem karnym.

12 listopada – Czacz

Około godziny 12:50 na ul. Wielichowskiej, 36-letni mieszkaniec Poznania podczas treningu strzeleckiego na strzelnicy doznał obrażeń szyi oraz twarzy, niezagrażające jego życiu. Po udzieleniu pomocy na miejscu, został przetransportowany przytomny do szpitala w Kościanie. Postępowanie prowadzi KPP w Kościanie.

16 listopada – Nietązkowo

Około godziny 21:00 na ul. Leśnej, 21-letni mieszkaniec Śmigla kierując pojazdem marki Honda nie dostosował prędkości do warunków na drodze, w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z drogi i dachował. Kierujący był trzeźwy i nie doznał obrażeń. Policja ukarała go mandatem karnym.

Źródło:

www.koscian.policja.gov

Drodzy Mieszkańcy Gminy Śmigiel. Wasze głosy głosy oddane na mnie w wyborach parlamentarnych były wyrazem wiary w to, co mówię i robię, oraz wizji, którą staram się reprezentować. To dla mnie ogromny zaszczyt i zobowiązanie. Dziękuję za wasze zaufanie i wsparcie, które są dla mnie ogromnym źródłem motywacji i determinacji do dalszej pracy.

Arleta Adamczak



Szkola Podstawowa w Śmiglu była gospodarzem Drużynowych Mistrzostw Rejonu Leszczyńskiego w Tenisie Stołowym Szkół Podstawowych. Rywalizacja odbyła się w środę 15 listopada 2023 roku, a przystąpiły do niej zespoły, które uzyskały awans ze szczebli gminnych i powiatowych. Gmina Śmigiel była reprezentowana przez uczennice i uczniów szkół w Czaczcu i Śmiglu, którzy nie dali złudzeń rywalom i zdominowali zawody.

Drużyny Szkoły Podstawowej w Śmiglu zajęły pierwsze miejsce w kategorii dziewczynki i chłopcy i awansowali do etapu wojewódzkiego. Tuż za nimi uplasowali się zawodnicy Zespołu Szkół w Czaczcu. MM



ZAPRASZAMY

6 grudnia 2023, godz. 11:30 – Mikołajkowy Spektakl Kukielkowy „Miluś ratuje magię świąt”, Centrum Kultury w Śmiglu

9 grudnia 2023

- godz. 9:00-14:00 – Świąteczna Akcja Poboru Krwi, stacja ŚKW w Śmiglu

- godz. 12:00-19:00 – Jarmark Bożonarodzeniowy w Krainie Bajek Św. Mikołaja, stacja ŚKW w Śmiglu

17 grudnia 2023, godz. 16:00 – Koncert ZPiT „Żeńcy Wielkopolscy”, Centrum Kultury w Śmiglu

SERWIS RATAJCZAK
Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel 65 5 189 758
695 712 195

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon, wymiana oleju
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne
poniedziałek-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰
sobota 8⁰⁰-14⁰⁰

SGB
Bank Spółdzielczy w Śmiglu

TAKIE KONTO SPOKO

Tak dbamy o najmłodszych

0 zł za konto i kartę

dostęp do płatności mobilnych i BLIKA

unikatowa grafika karty

0 zł za wypłaty we wszystkich bankomatach sieci SGB oraz BPS

BSSMIGIEL
www.bssmigiel.pl

Szczegóły oferty dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052

**PAMIĘTAJMY
O ZMIANIE OPON NA ZIMOWE!
BEZPIECZNEJ DROGI!**

www.bellavita.org.pl

BELLA VITA **BÓLE** kręgosłupa, głowy, stawów, mięśni
Łukasz Pawlicki - 661 922 097

REHABILITACJA
NOWOŚĆ! dzieci i neurologiczna dorosłych
Dorota Kosiba-Złotkowska - 782 817 658

INTEGRACJA SENSORYCZNA
NOWOŚĆ! Agata Grobelna - 691 956 766

Śmigiel, ul. Północna 21

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne
GEO-KART
Szymon Rosik

64-030 Śmigiel
ul. Kościuszki 47

722 365 750
781 052 449

ustugi.geokart@wp.pl

**PRZYJMĘ
CZYSTY GRUZ**
tel. 601 952 539

AK

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kublak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

**PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSKY**

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

PHU Karol Sworacki

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE
▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel-Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, tel. kom. 606 74 89 97

Ogrody Alicji
USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA

609 838 313 **OGRODÓW**

ogrodyalicji92 tomczakogrody@gmail.com

ELEKTRONIX
Patrik Wieczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

JANKOWSKI Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

CHOINKI W DONICACH I CIĘTE
⇒ JODŁA I ŚWIERK ⇐

**SZKOLENIA BHP i PPOŻ
DORADZTWO PRAWNE
POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE**

► imprezy off-road dla firm
► wieczory kawalerskie/panieńskie
► szkolenia z technik jazdy off-road
► urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
MADVENTURE

Bartosz Czarnecki, tel: 601 796 026

ZAKŁAD ELEKTROTECHNICZNY CHOMSKI Sp.j.
KOSZANOWO

USŁUGI:

- Kompleksowa wycinka drzew
- Podnośnikiem koszowym 25 m
- Elektryczne • Koparką 3,5T

tel. 607 163 675

MIĘSNA KARMA DLA PSÓW I KOTÓW 509-581-281

MAKARONY BŁYSKAWICZNE DLA ZWIERZĄT

GRYZAKI DLA ZWIERZĄT

Produkcja i sprzedaż:
PHU JOANNA LISIAK
Spławie 35
e-mail: joannalisiak1@wp.pl
www.phulisiak.kmm.pl

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House

724 716 780 lub 724 095 2020
www.secondhouse.pl

JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:

- DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
- POMOC PRZY UZYSKANIU WARUNKÓW ZABUDOWY
- PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH NA DZIAŁKI BUDOWLANE
- ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
- DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU

Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23 (wejście od ul. Kościuszki)

EUR HORIZON DORADZTWO ROLNICZE GRZEŠKOWIAK

Obsługa wniosków dla rolników
Obsługa grup producentów rolnych
Usługi rachunkowo-księgowe

Zapraszamy do naszych biur w Śmiglu

ul. Lipowa 31 Pl. Wojska Polskiego 11 info@eurohorizon.pl
Tel. 798 666 526 Tel. 798 667 310 www.eurohorizon.pl

PRACOWNIA BALONOWA
Róża Grzelewska
BRONIKOWO, UL. WIEJSKA 45

Balony z helem
Girlandy balonowe Ścianki urodzinowe
Bukiety balonowe

TEL. 663 677 301

DAREX
ul. Kilińskiego 9
tel. (065) 5 189 340

SMART TV

**AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA**

PROFIT

BIURO RACHUNKOWE
Sp. z o.o.

ul. Bruszczewska 7
Przysieka Polska
64-030 Śmigiel
tel. 697840119
email: biurorachunkowe.profit@interia.eu

- ✓ Prowadzenie KPIR, ewidencji ryczałtowej, ksiąg handlowych
- ✓ Prowadzenie ewidencji VAT
- ✓ Obsługa kadrowo-płacowa
- ✓ Rozliczenia BDO
- ✓ Rozliczenia PFRON

OBBIOR POJAZDÓW GRATIS **ZŁOMIX**

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PLACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃNI KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS
605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

OSKWOJTEK
Ja zdałem! Teraz pora na Ciebie!

www.oskwojtek.com kursy@oskwojtek.com
693 811 006

Stare Bojanowo, ul. Lipowa 10
64-030 Śmigiel

Poli Color ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
Krystyna Górna tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrywanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: **Poli Color Śmigiel**

MARCHEWKOWA ZUPA KREM

Marchew działa wspaniale na skórę, oczy i przyspiesza opaleniznę. W związku z tym na jesienną pogodę zachęcamy wykonać danie, które pozytywnie wpłynie na nasze zdrowie. Marchewka kojarzy się z bardzo słodkim smakiem, seler, koperek, cebula i czosnek należą do tych bardziej wytrawnych. Po połączeniu ich smaki się delikatnie łamią, a efekt końcowy zadowolili nie tylko dziecko, ale i smakosza.

Składniki:

400 g marchwi, 200 g selera, 50 g czerwonej cebuli, 100 gram serka kremowego, sól, pieprz, papryka wędzona, oliwa z oliwek, koperek, 4 ząbki czosnku, woda

Przygotowanie:

Do garnka wkładamy pokrojone w kostkę: marchewkę, seler i cebulę, a także czosnek. Dodajemy wody tylko tyle, by zaledwie pokryła jarzyny. Następnie doprawiamy solą, pieprzem, papryką wędzoną i koperkiem. Przykrywamy i gotujemy do miękkości warzyw.

Pod koniec dodajemy serek kremowy. Ugotowane jarzyny przelewamy do blendera i miksujemy na najwyższych obrotach, dodając pod koniec oliwę z oliwek. Nalewamy do misek i posypujemy koperkiem lub polewamy ziołową oliwą.

Oliwa ziołowa do kremu:

Blendujemy składniki: 1 łyżka mieszanych ziół, suszonych (np. pietruszki, bazylii, oregano), 1 ząbek czosnku, 30 g oliwy z oliwek, 1 łyżeczka soku z cytryny, świeżo wyciśniętego, 1 szczypta cukru, ¼ łyżeczki soli oraz 1-2 szczypty pieprzu czarnego mielonego.



• Biblioteka poleca •

„Listy z miasta wiatraków” - Konrad Moździeń

„Listy z Miasta Wiatraków” to osiem opowieści o ludziach, którzy przyszło żyć na ziemi wilgotnej od łez i krwi. To osiem historii, które nigdy nie powinny mieć miejsca. Osiem wspomnień o miłości, stracie, gniewie, samotności, strachu i zawierzeniu mocom nie pochodzącym z tego świata. Osiem dowodów na to, że są na ziemi miejsca, w których człowiek znaczy tyle, co nic. Miejsca, gdzie zło przybiera najpotworniejszą formę. Gdzie permanentna niepewność, cierpienie i ból to najwierniejsi towarzysze codzienności. Gdzie stare mury walących się budynków, samotne wieże kościołów i rozległe łany pól stały się niemymi świadkami prawdziwych tragedii i działań sił wypełzających z najmroczniejszych czeluści piekieł.

Miejska Biblioteka w Śmiglu zaprasza w podróż ulicami Śmigla, w fikcyjnym świecie mrozącego krew w żyłach horroru.



By złamać stereotypy

Jakub (Kuba) Kamieniarz z Olszewa oraz Tobiasz Andrzejewski z Nowej Wsi są zawodnikami sportów walki. Postanowili opowiedzieć naszym czytelnikom o swojej sportowej pasji, by przełamać stereotyp, mówiący że MMA, czy boks tajski są brutalną i bezmyślną walką, która rodzi się z agresji i wzmacnia agresję. Chcą także zachęcić młodych ludzi do poznania tych dyscyplin z innej strony.

Kuba jest trenerem sportów walki oraz założycielem klubu Alcateia Fight Club w Lesznie, w którym oferuje zajęcia grupowe oraz treningi personalne ze sportów walki, takich jak: Muay Thai (boks tajski), MMA, boks oraz grappling. Z wykształcenia jest inżynierem technologii ochrony środowiska, absolwentem Politechniki Poznańskiej. Sporty walki trenuje od 14 lat. Tobiasz Andrzejewski jest jego pierwszym podopiecznym, w którym Jakub dostrzegł potencjał. Razem trenują od 4 lat. Tobiasz z zawodu jest budowlancem i prowadzi własną działalność gospodarczą.

Anita Kasperska (AK): Kuba, jak rozpoczęła się wasza trenerska relacja z Tobiaszem?

Kuba: Poznaliśmy się 4 lata temu w Śmiglu na treningu w klubie Ambed GYM podczas zajęć sekcji MMA. Wygląd zewnętrzny Tobiasza może być mylący, bo choć to szczupły o delikatnych rysach facet, to jednak bardzo mocny zawodnik. Obecnie walczy półzawodowo w kategorii wagowej 6.0. Tobiasz ma ogromny potencjał, co raz za razem udowadnia. Rok temu miał uraz kolana, a mimo tej kontuzji stoczył 6 walk w boksie tajskim, z których 5 wygrał. W marcu tego roku, po zabiegu na kolano, zdobył tytuł Wicemistrza Polski w Muay Thai, a 4 listopada podczas gali Klincz Fight Night III, która odbyła się w Centrum Kongresowym Targów Kielce Tobiasz stoczył walkę MMA z pochodzącym z Gruzji Munarbekiem Khozoev zawodnikiem Skra Warszawa. Choć walka nie była wygrana, to jednak traktujemy ją jako kolejny, duży krok na naszej, ale głównie Tobiasza sportowej drodze.

(AK): Tobiasz, kiedy podjąłeś decyzję, że spróbujesz swoich sił w sportach walki i ile czasu poświęcasz na treningi?

Tobiasz: Sportami walki interesowałem się od dziecka, ale na serio swoją przygodę rozpocząłem 4 lata temu, wtedy też poznaliśmy się z Kubą. Teraz trenuję 6 dni w tygodniu po 2 godziny. Niedziela jest dniem odpoczynku. Mój czas dzielę na: pracę zawodową na budowie, treningi, zawody oraz spotkania z moją dziewczyną. Łatwo nie jest.

(AK): Kuba wspominałeś, że chcesz złamać stereotypy na temat złych opinii o sztukach walki?

Kuba: Swój klub w Lesznie nazwałem Alcateia Fight Club. Inspiracją była moja podróż na początku 2022 r. do Brazylii. Alcateia oznacza wilcze stado, a w Brazylii także grupę kumpli, którzy pragną przetrwać. Podobnie jak Tobiasz jestem chłopakiem z wioski i obaj wiemy, że wielu osobom z małych miejscowości brakuje pewności siebie wkraczając do dużego miasta. Trenowanie tych sportów



foto archiwum Alcateia Fight Club

daje możliwość jej nabrania. Wbrew panującej opinii nie jesteśmy osobami agresywnymi, wręcz przeciwnie unikamy zakrapianych imprez i klubów nocnych. Treningi są też sposobem na odreagowanie stresujących sytuacji, można powiedzieć swego rodzaju terapią psychologiczną w dzisiejszym „zabieganym świecie”. Dlatego zachęcamy, aby do nas dołączyć. Do klubu w Lesznie przychodzi potrenować około 100 osób, w tym 15 zawodników startujących w zawodach. Od grudnia rozszerzamy naszą działalność poprzez otwarcie nowej, samoobsługowej sali treningowej, która została podzielona na 4 strefy: polski las, Brazylia, Japonia, stadion olimpijski. Poza miejscem do treningów będzie tam siłownia, strefa fitness oraz strefa do zajęć z dziećmi.

(AK): Chłopaki, na zakończenie chcieliście naszych czytelników zaprosić na szczególne wydarzenie, o czym mowa?

Tobiasz: 15 grudnia br. stoczę swoją kolejną walkę podczas Gali HYBRID MMA w Lesznie w hali Trapez. Moim przeciwnikiem będzie zawodnik z Ukrainy. Kuba zmierzy się tam w zawodowym pojedynku w boksie (kat.85 kg) z mającym na swoim koncie ponad 30 pojedynków w boksie olimpijskim Jakubem Wiśniewskim.

Kuba: Dodam, że leszczyńska gala będzie transmitowana na żywo w Polsat Sport. Zapraszamy do obejrzenia walk, jak również do Alcateia Fight Club w Lesznie.

Redakcja Witryny trzyma „pięści” za zawodników Ziemi Śmigiełskiej.



foto archiwum Alcateia Fight Club